nature research

Corresponding author(s): Philipp W. Messer

Last updated by author(s): Feb 4, 2020

Reporting Summary

Nature Research wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Research policies, see Authors & Referees and the Editorial Policy Checklist .

Statistics

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

n/a	Confirmed	
☐	☒	The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
☐	☒	A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
☐	☒	The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided *Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.*
☒	☐	A description of all covariates tested
☒	☐	A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
☐	☒	A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
☐	☒	For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. F, t, r) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and P value noted *Give P values as exact values whenever suitable.*
☒	☐	For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
☒	☐	For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
☐	☒	Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d, Pearson's r), indicating how they were calculated

Our web collection on statistics for biologists contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about availability of computer code

Data collection	No software was used for data collection.
Data analysis	The analysis was performed using the R statistical computing environment (3.6.1) with the packages lme4 (1.1-21) and emmeans (1.4.2). ApE (2.0.60) was used for DNA sequence analysis and visualization. The script is available on https://github.com/MesserLab/Binomial-Analysis

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors/reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Research guidelines for submitting code & software for further information.

Data

Policy information about availability of data

All manuscripts must include a data availability statement. This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A list of figures that have associated raw data
- A description of any restrictions on data availability

All data is available as supplemental information in the manuscript.

Field-specific reporting

Please select the one below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

Life sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Sample size	All samples and samples sizes are recorded in the supplemental information. Samples consisted of flies, eggs, or pupae that were directly counted.
Data exclusions	No data was excluded.
Replication	Several vials were used for each experiment, thus providing experimental replication as detailed in the supplemental information.
Randomization	Randomization was not applicable to this study since the genotype of each fly was the specific variable of the experiment that was adjusted by the researchers.
Blinding	Investigators were not blinded to parents of experimental crosses since it was necessary for investigators to set these up.

Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems

n/a	Involved in the study	
☒	☐	Antibodies
☒	☐	Eukaryotic cell lines
☒	☐	Palaeontology
☐	☒	Animals and other organisms
☒	☐	Human research participants
☒	☐	Clinical data

Methods

n/a	Involved in the study	
☒	☐	ChIP-seq
☒	☐	Flow cytometry
☒	☐	MRI-based neuroimaging

Animals and other organisms

Policy information about studies involving animals; ARRIVE guidelines recommended for reporting animal research

Laboratory animals	The strain of the D. melanogaster used in the study was Bloomington Stock Number 3605. Both sexes and Drosophila of several ages was used, as specified in the methods and experimental descriptions.
Wild animals	No wild animals were used in the study.
Field-collected samples	No field-collected samples were used in the study.
Ethics oversight	Cornell IBC.

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.